GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Empfangsquittung gilt als Beleg für den Erstkauf und sollte gut aufbewahrt werden. Sie wird für die Inanspruchnahme von Garantieleistungen benötigt. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantiebedingungen **nicht eingeschränkt**.

Wird das Produkt an einen anderen Benutzer weitergegeben, so hat dieser für den Rest der Garantiezeit Anspruch auf Garantieleistungen.

Der Kaufbeleg sowie diese Erklärung sollten bei der Weitergabe in seinen Besitz übergehen. Wir garantieren, dass dieses Gerät in einem funktionsfähigen Zustand ist und in technischer Hinsicht mit den Beschreibungen in der beigefügten Dokumentation übereinstimmt. Die verbleibende Garantiefrist geht bei Vorlage des Kaufbelegs von Originalteilen auf die entsprechenden Ersatzteile über. Wenn Sie dieses Gerät zur Inanspruchnahme von Garantieleistungen einreichen, müssen Sie zuvor sämtliche Programme, Daten und herausnehmbare Speichermedien entfernen. Produkte, die ohne Zubehör eingeschickt werden, werden ohne Zubehör ersetzt.

Die Gewährleistungspflicht gilt nicht für den Fall, dass das Problem durch einen Unfall, eine Katastrophe, Vandalismus, Missbrauch, unsachgemäße Benutzung, Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Veränderung durch Software, Viren bzw. ein anderes Gerät oder Zubehör, oder durch sonstige nicht von uns genehmigte Modifikationen verursacht wurde. Diese eingeschränkte Garantieerklärung ersetzt alle anderen Garantien ausdrücklicher oder impliziter Natur.

Dies schließt die Garantie der Verkaufbarkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck ein, beschränkt sich jedoch nicht darauf. In einigen Ländern ist der Ausschluss impliziter Garantien gesetzlich nicht zulässig.

In diesem Falle ist die Gültigkeit aller ausdrücklichen und impliziten Garantien auf die Garantieperiode beschränkt. Mit Ablauf dieser Periode verlieren sämtliche Garantien ihre Gültigkeit. In einigen Ländern ist eine Begrenzung der Gültigkeitsdauer impliziter Garantien gesetzlich nicht zulässig, so dass die obige Einschränkung nicht in Kraft tritt. Falls Sie bezüglich dieser Garantiebedingungen Fragen haben, wenden Sie sich an uns.

Haftpflichtbeschränkung

Der Inhalt diese Bedienungsanleitung unterliegt unangekündigten Änderungen die dem technischen Fortschritt Rechnung tragen. Hersteller und Vertrieb können keine Verantwortung für Schäden, die als Folge von Fehlern oder Auslassungen, der in dieser Bedienungsanleitung bereitgestellten Informationen entstanden sind, übernehmen. Wir haften unter keinen Umständen für:

- 1. Von dritter Seite gegen Sie erhobene Forderungen aufgrund von Verlusten oder Beschädigungen.
- 2. Verlust oder Beschädigung Ihrer Aufzeichnungen oder Daten.
- Ökonomische Folgeschäden (einschlie
 ßlich verlorener Gewinne oder Einsparungen) oder Begleitsch
 äden, auch in dem Fall, dass wir
 über die M
 öglichkeit solcher Sch
 äden informiert worden sind.

In einigen Ländern ist der Ausschluss oder die Begrenzung von Begleit- oder Folgeschäden gesetzlich nicht zulässig, so dass die obige Einschränkung nicht in Kraft tritt.

Vervielfältigung dieser Bedienungsanleitung

Dieses Dokument enthält gesetzlich geschützte Informationen. Alle Rechte vorbehalten. Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Copyright © 2004 Alle Rechte vorbehalten. Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt. Das Copyright liegt bei der Firma **Medion**[®]. Warenzeichen: **MS-DOS**[®] und **Windows**[®] sind eingetragene Warenzeichen der Fa. **Microsoft**[®]. **Pentium**[®] ist ein eingetragenes Warenzeichen der Firma Intel[®]. Andere Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Technische und optische Änderungen sowie Druckfehler vorbehalten.

Inhalt:

Sicherheit und Wartung	<u>1</u>
Sicherheitshinweise	1
Datensicherung	2
Reparatur	2
Bedingungen der Betriebsumgebung	3
Umgebungstemperatur	3
Elektromagnetische Verträglichkeit	3
Anschließen	4
Akkubetrieb	5
Wartung	5
Pflege des Displays	6
I ransport	/
Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung	8 0
Die Qualitat	ةة م
Lieferumfang	99 م
Intetriebnahme	11
Vempenenten	12
Ansicht von vorne	12
Rückansicht	14
Ansicht von unten	15
Seitenansicht links	16
Seitenansicht rechts	16
Ansicht von oben	17
USB Docking Station (Lade-/Synchronisationsstation)	18
Ersteinrichtung des Pocket PCs	19
Schritt 1: Akku vorbereiten	19
Schritt 2: Pocket PC einschalten	21
Schritt 3: Installation der Software	22
Schritt 4: Mit dem Computer verbinden	25
Schritt 5: Arbeiten mit dem Pocket PC	25
Umgang mit Speicherkarten	27
Einsetzen von Speicherkarten	27
Entrernen der Speicherkarte	2/
Datonaustausch über Kartenleser	20 20
	∠0 ⊃∩
Soft-Reset	29 20
Hard-Reset	

Navigation	31
Sicherheitshinweise Navigation	31
Hinweise für die Navigation	31
Hinweise für die Inbetriebnahme im Fahrzeug	32
GPS (Global Positioning System)	33
Inhalt der Navigations-CDs	34
Schnellinstallation von Speicherkarte	34
Installation der Software auf Ihrem PC	36
Navigationsset am Fahrrad besfestigen	37
Navigationsset im Auto befestigen	38
Einbau der Halterung für den Pocket PC	38
Pocket PC im Auto anschließen	39
Start des Navigators	40
Häufig gestellte Fragen	41
Kundendienst	43
Erste Hilfe bei Fehlfunktionen	43
Anschlüsse und Kabel überprüfen	43
Fehler und mögliche Ursachen	44
Benötigen Sie weitere Unterstützung?	46
Microsoft [®] Endbenutzervertrag (EULA)	47
Index	51

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie dieses Kapitel aufmerksam durch und befolgen Sie alle aufgeführten Hinweise. So gewährleisten Sie einen zuverlässigen Betrieb und eine lange Lebenserwartung Ihres Pocket PCs. Bewahren Sie die Verpackung und die Bedienungsanleitung gut auf, um sie bei einer Veräußerung des Pocket PCs dem neuen Besitzer weiter geben zu können.

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Pocket PCs, des Netzadapters oder des Zubehörs, sie beinhalten keine zu wartenden Teile! Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Legen Sie keine Gegenstände auf die Geräte und üben Sie keinen Druck auf das Display aus. Andernfalls kann das Display brechen.
- Berühren Sie nicht das Display mit kantigen Gegenständen, um Beschädigungen zu vermeiden. Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Stift.
- Es besteht Verletzungsgefahr, wenn das Display bricht. Sollte dies passieren, packen Sie mit Schutzhandschuhen die geborstenen Teile ein und senden Sie diese zur fachgerechten Entsorgung an Ihr Service Center. Waschen Sie anschließend Ihre Hände mit Seife, da nicht auszuschließen ist, dass Chemikalien ausgetreten sein könnten.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt an elektrischen Geräten spielen. Kinder können mögliche Gefahren nicht immer richtig erkennen.

Beenden Sie die Stromversorgung (Netzadapter ziehen oder Stromversorgungsstecker entfernen), schalten Sie den Pocket PC **sofort aus** bzw. erst gar nicht ein und wenden Sie sich an das Service Center ...

- ... wenn der **Netzadapter** oder die daran angebrachten **Stecker** oder **Kabel angeschmort** oder beschädigt sind.
- ... wenn das **Gehäuse** des Pocket PCs, des Netzteils oder des Zubehörs **beschädigt** ist oder **Flüssigkeiten hineingelaufen** sind. Lassen Sie die Komponenten erst vom Kundendienst überprüfen, um Beschädigungen zu vermeiden!

DATENSICHERUNG

Die Geltendmachung von Schadensersatzansprüchen für Datenverlust und dadurch entstandene Folgeschäden ist ausgeschlossen. Machen Sie nach jeder Aktualisierung Ihrer Daten Sicherungskopien auf externe Speichermedien (z. B. CD-R).

REPARATUR

- Bitte wenden Sie sich an unser Service Center, wenn Sie technische Probleme mit Ihrem Pocket PC haben.
- Im Falle einer notwendigen Reparatur wenden Sie sich bitte ausschließlich an unser autorisiertes Service Center. Die Anschrift finden Sie auf Ihrer Garantiekarte.

BEDINGUNGEN DER BETRIEBSUMGEBUNG

- Halten Sie Ihren Pocket PC und alle angeschlossenen Geräte von Feuchtigkeit fern und vermeiden Sie Staub, Hitze und direkte Sonneneinstrahlung, besonders im Auto.
- Schützen Sie Ihren Pocket PC unbedingt vor Nässe z.B. durch Regen und Hagel.

Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann zu Störungen oder zur Beschädigung des Pocket PCs führen. Die Gewährleistung in diesem Fall ist ausgeschlossen.

UMGEBUNGSTEMPERATUR

- Das Pocket PC Set kann bei einer Umgebungstemperatur von 5° C bis 40° C und bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von 10% - 90% (nicht kondensierend) betrieben werden.
- Im ausgeschalteten Zustand kann das Pocket PC Set bei 0° C bis 60° C gelagert werden.
- Der Pocket PC sollte sicher verstaut werden. Vermeiden Sie hohe Temperaturen (z.B. beim Parken oder durch direkte Sonneneinstrahlung).

ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT

- Beim Anschluss von zusätzlichen oder anderer Komponenten müssen die "Richtlinien für elektromagnetische Verträglichkeit" (EMV) eingehalten werden. Bitte beachten Sie außerdem, dass in Verbindung mit diesem Pocket PC nur abgeschirmte Kabel für die externen Schnittstellen eingesetzt werden dürfen.
- Wahren Sie mindestens einen Meter Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, Lautsprecherboxen, Mobiltelefon usw.), um Funktionsstörungen und Datenverlust zu vermeiden.

ANSCHLIEßEN

Beachten Sie nachfolgende Hinweise, um Ihren Pocket PC ordnungsgemäß anzuschließen:

STROMVERSORGUNG ÜBER NETZADAPTER

- Die Steckdose muss sich in der N\u00e4he des Pocket PCs befinden und leicht zug\u00e4nglich sein.
- Um die Stromversorgung zu Ihrem Pocket PC (über Netzadapter) zu unterbrechen, ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.
- Betreiben Sie den Netzadapter nur an geerdeten Steckdosen mit AC 100-240V~, 50/60 Hz. Wenn Sie sich der Stromversorgung am Aufstellungsort nicht sicher sind, fragen Sie beim betreffenden Energieversorger nach.
- Benutzen Sie nur den beiliegenden Netzadapter.
- Wir empfehlen zur zusätzlichen Sicherheit die Verwendung eines Überspannungsschutzes, um Ihren Pocket PC vor Beschädigung durch Spannungsspitzen oder Blitzschlag aus dem Stromnetz zu schützen.

STROMVERSORGUNG ÜBER AUTOADAPTER

Betreiben Sie den Autoadapter nur im Zigarettenanzünder eines Autos (Autobatterie = DC 12V, kein LKW!). Wenn Sie sich der Stromversorgung an Ihrem Fahrzeug nicht sicher sind, fragen Sie den Autohersteller.

VERKABELUNG

- Verlegen Sie die Kabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel, da diese sonst beschädigt werden könnten.

AKKUBETRIEB

Ihr Pocket PC wird mit einem eingebauten Akku betrieben. Um die Lebensdauer und Leistungsfähigkeit Ihres Akkus zu verlängern sowie einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, sollten Sie nachfolgende Hinweise beachten:

- Vorsicht! Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Austausch des Akkus. Ersatz nur durch den gleichen oder einem vom Hersteller empfohlenen gleichwertigen Typ. Öffnen Sie niemals den Akku. Werfen Sie den Akku nicht ins offene Feuer. Entsorgung gebrauchter Akkus nach Angaben des Herstellers...
- Akkus vertragen keine Hitze. Vermeiden Sie, dass sich der Pocket PC und so auch der eingebaute Akku zu stark erhitzen. Die Missachtung dieser Hinweise kann zur Beschädigung und unter Umständen gar zur Explosion des Akkus führen.
- Benutzen Sie zur Ladung des Akkus nur das mitgelieferte Originalnetzteil oder den optionalen Autoadapter des Navigationssets.
- Akkus sind Sondermüll. Zur sachgerechten Akku-Entsorgung stehen im batterievertreibenden Handel sowie den kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter bereit. Wenn Sie sich von dem Artikel trennen möchten, entsorgen Sie ihn zu den aktuellen Bestimmungen. Auskunft erteilt die kommunale Stelle.

WARTUNG

 Achtung! Es befinden sich keine zu wartenden oder zu reinigenden Teile innerhalb des Pocket PC-Gehäuses.

Die Lebensdauer des Pocket PCs können Sie durch folgende Maßnahmen verlängern:

- Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker und alle Verbindungskabel.
- Reinigen Sie den Pocket PC nur mit einem angefeuchteten, fusselfreien Tuch.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende oder gasförmige Reinigungsmittel.
- > Das Pocket PC Set und seine Verpackung sind recyclingfähig.

PFLEGE DES DISPLAYS

Vermeiden Sie ein Verkratzen der Bildschirmoberfläche, da diese leicht beschädigt werden kann. Wir empfehlen die Verwendung von Display-Schutzfolien, um Kratzern und Verschmutzungen vorzubeugen. Sie erhalten dieses Zubehör im Fachhandel.

Die bei der Auslieferung auf dem Display angebrachte Folie ist ein reiner Transportschutz!

- Achten Sie darauf, dass keine Wassertröpfchen auf dem Bildschirm zurückbleiben. Wasser kann dauerhafte Verfärbungen verursachen.
- Reinigen Sie den Bildschirm mit einem weichen, leicht angefeuchteten, fusselfreien Tuch.
- Setzen Sie den Bildschirm weder grellem Sonnenlicht noch ultravioletter Strahlung aus.

TRANSPORT

Beachten Sie folgende Hinweise, wenn Sie den Pocket PC transportieren wollen:

- Warten Sie nach einem Transport des Pocket PCs solange mit der Inbetriebnahme, bis das Gerät die Umgebungstemperatur angenommen hat.
- Bei großen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen kann es durch Kondensation zur Feuchtigkeitsbildung innerhalb des Pocket PCs kommen, die einen elektrischen Kurzschluss verursachen kann.
- Verwenden Sie eine Schutzhülle, um den Pocket PC vor Schmutz, Erschütterungen und Kratzern zu schützen.
- Erkundigen Sie sich vor einer Reise über die am Zielort vorhandene Strom- und Kommunikationsversorgung. Erwerben Sie vor dem Reiseantritt bei Bedarf die erforderlichen Adapter für Strom bzw. Kommunikation (Modem, LAN etc.).
- Benutzen Sie für den Versand Ihres Pocket PCs stets die originale Kartonage und lassen Sie sich von Ihrem Transportunternehmen diesbezüglich beraten.
- Wenn Sie die Handgepäckkontrolle am Flughafen passieren, ist es empfehlenswert, dass Sie den Pocket PC und alle magnetischen Speichermedien (externe Festplatten) durch die Röntgenanlage (die Vorrichtung, auf der Sie Ihre Taschen abstellen) schicken. Vermeiden Sie den Magnetdetektor (die Konstruktion, durch die Sie gehen) oder den Magnetstab (das Handgerät des Sicherheitspersonals), da dies u. U. Ihre Daten zerstören könnte.

HINWEISE ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG

Wir haben diese Bedienungsanleitung für die Installation so gegliedert, dass Sie jederzeit über das Inhaltsverzeichnis die benötigten Informationen themenbezogen nachlesen können.

 Hinweis: Ausführliche Bedienungsanleitungen für die Navigation (optional) und für die Bedienung der Pocket PC Programme finden Sie auf den entsprechenden CDs.

Nutzen Sie als zusätzliche Hilfe auch die umfangreichen Hilfefunktionen, die mit einem Tastendruck (meist F1 am PC) bzw. Tippen auf das Fragezeichen (am Pocket PC) zur Verfügung stehen. Diese Hilfen werden Ihnen während der Nutzung des Computers oder des Pocket PCs bereitgestellt.

Schlagen Sie im Kapitel "Häufig gestellte Fragen" nach, um Antworten auf Fragen zu erhalten, die häufig in unserer Kundenbetreuung gestellt werden.

Ziel dieser Bedienungsanleitung ist es, Ihnen die Installation Ihres Pocket PCs in leicht verständlicher Sprache nahe zu bringen.

DIE QUALITÄT

Wir haben bei der Wahl der Komponenten unser Augenmerk auf hohe Funktionalität, einfache Handhabung, Sicherheit und Zuverlässigkeit gelegt. Durch ein ausgewogenes Hard- und Softwarekonzept können wir Ihnen einen zukunftsweisenden Pocket PC präsentieren, das Ihnen viel Freude bei der Arbeit und in der Freizeit bereiten wird. Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen in unsere Produkte.

DER SERVICE

Durch individuelle Kundenbetreuung unterstützen wir Sie bei Ihrer täglichen Arbeit. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wir freuen uns, Ihnen helfen zu dürfen. Sie finden in diesem Handbuch ein gesondertes Kapitel zum Thema Kundendienst beginnend auf Seite 43.

LIEFERUMFANG

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte <u>innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf</u>, falls die Lieferung nicht komplett ist. Mit dem von Ihnen erworbenen Produkt haben Sie erhalten:

Pocket PC USB Docking Station (Lade-/Synchronisationsstation)* ActiveSync[®]-Kabel zum Aufladen und Synchronisieren* Netzadapter, Adapterstecker (für das entsprechende Land) Microsoft Companion CD Bedienungsanleitung und Garantiekarte Fahrradhalterung* Pocket PC Autohalterung mit Schwanenhalsvorrichtung* Stromversorgungskabel für 12V-Zigarettenanzünder* CDs mit Navigationssoftware* (s. Seite 33) Ohrhörer* Schutzhülle und Aufbewahrungstasche mit Sichtfenster* Vorinstallierte MMC/SD-Speicherkarte(n)*

* optional

DEUTSCH

10

INBETRIEBNAHME

Dieses Kapitel gibt Ihnen eine Übersicht über die Komponenten Ihres Pocket PCs.

Sie werden hier durch die Erstinstallation Ihres Pocket PCs geführt.

Anschließend wird erläutert, wie die Software für die Verwaltung Ihres Pocket PCs installiert wird.

Komponenten

ANSICHT VON VORNE



Nr.	Komponente	Beschreibung
0	GPS-Antenne	Integrierte GPS-Antenne.
0	SD/MMC- Steckplatz	Schacht zur Aufnahme einer optionalen SD- (Secure Digital) oder MMC- (MultiMediaCard) Karte.
€	Touch Screen (berührungs- empfindlicher Bildschirm)	Zeigt die Datenausgabe des Pocket PCs an. Tippen Sie mit dem Zeigestift auf den Bildschirm, um Menübefehle auszu- wählen oder Daten einzugeben.

Nr.	Komponente	Beschreibung
4	Programmtaste (Über die Programm- tasten lassen sich die Programme (z.B. MEDION-Navigator ausführen)	Startbildschirm Hinweis: Die Programmtasten können angepasst werden.
6	Programmtaste	Kontakte
6	Schalter Ein/ Aus (Power) Hintergrundbe- leuchtung	Schaltet den Pocket PC durch kurzes Drücken ein oder aus. Schaltet die Beleuchtung ein oder aus, wenn diese Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt wird.
0	Mikrofon	Zur Aufnahme.
8	Programmtaste	Kalender
Ø	Programmtaste	Aufgaben
0	Navigationspad	Durch Drücken auf den entsprechenden Padbereich navigieren Sie nach oben, unten, links oder rechts. Drücken Sie auf die Mitte, um den gewählten Punkt auszuwählen.

RÜCKANSICHT



Nr. Komponente Beschreibung

- **Akkufach** Hinter dieser Abdeckung befindet sich die Hauptbatterie (Akku) des Pocket PCs.
 - Achtung: Öffnen Sie die Akkufachverriegelung nur dann, wenn Sie den Akku austauschen bzw. einsetzen wollen.

ANSICHT VON UNTEN



Nr.	Komponente	Beschreibung
0	Netzadapter- anschluss	Anschluss zur externen Stromversorgung.
0	ActiveSync [®] - Anschluss	Anschluss für GPS-System oder einem Computerverbindungskabel zur Synchroni- sation.

SEITENANSICHT LINKS



Nr.	Komponente	Beschreibung
0	Wahlrad	Zur Auswahl von Optionen in Programmen.
0	Akkufach- verriegelung	Diese Verriegelung sichert den Deckel des Akkufachs vor unbeabsichtigter Öffnung.
₿	Rücksetz- taste	Startet den Pocket PC erneut. (Soft-Reset, siehe Seite 29)

SEITENANSICHT RECHTS



Nr. Komponente	Beschreibung
O GPS-Button	Schaltet die GPS-Funktion ein und/oder aus.

ANSICHT VON OBEN



Nr.	Komponente	Beschreibung
0	Zeigestift	Ziehen Sie den Stift zur Benutzung aus sei- nem Fach, und bewahren Sie ihn dort nach Gebrauch wieder auf. Der Zeigestift dient zur Bedienung des Touchscreens.
0	Kopfhörer	Anschluss für Kopfhörer (3,5 mm).
₿	Infrarot- anschluss	Überträgt Dateien auf ein anderes, kompa- tibles Infrarotgerät.

USB DOCKING STATION (LADE-/SYNCHRONISATIONSSTATION)

 Achtung: Die Docking Station darf nur mit dem mitgelieferten Netzadapter (Phihong PSC11R-050) und diesem Pocket PC in Betrieb genommen werden.

Die optionale USB-Docking-Station ist sehr praktisch zum Aufladen und Synchronisieren Ihres Pocket PCs mit einem Computer. Für einen Direktanschluss an den Pocket PC, ohne Einsatz der Docking-Station, können Sie auch das optionale ActiveSync[®]-Kabel verwenden (siehe S. 20). Die Docking Station im Überblick:



Nr.	Komponente	Beschreibung
0	Betriebsanzeige	Leuchtet blau , sobald die Docking Sta- tion mit Strom versorgt wird.
0	PPC Anschluss	Stecker zur Aufnahme des Pocket PCs.
€	Akkuanschluss	Zum Laden eines weiteren Akkus (Sonderzubehör).

ERSTEINRICHTUNG DES POCKET PCS

Nachfolgend werden wir Sie Schritt für Schritt durch die Ersteinrichtung des Pocket PCs führen.

Entfernen Sie zunächst die Transportschutzfolie vom Display und der Infrarotschnittstelle.

SCHRITT 1: AKKU VORBEREITEN

Wenn der Akku noch nicht im Pocket PC installiert ist, können Sie dies wie folgt beschrieben durchführen:

EINLEGEN/AUSWECHSELN DES AKKUS

1. Schieben Sie zunächst die Akkusperre und dann die Akkufachabdeckung zum Abnehmen nach unten.



- 2. Legen Sie den Akku vorsichtig in das Akkufach ein. Richten Sie den Akku so aus, dass die Kontaktstifte nach unten zeigen und die Akkubeschriftung sichtbar ist.
- 3. Schieben Sie die Akkufachabdeckung wieder auf, und die Akkusperre nach oben.

AKKU DES POCKET PCS LADEN

- 1. Schieben Sie den Pocket PC vorsichtig in die USB Docking Station (siehe S. 18) - oder - stecken Sie den Anschlussstecker des Netzadapters direkt in den Pocket PC.
- 2. Schieben Sie den Adapterstecker in die Führung auf der Rückseite des Netzadapters. Stecken Sie den Netzadapter in eine leicht zu erreichende Steckdose.
- Die Ladezustandsanzeige blinkt grün, bis der Pocket PC geladen ist. Unterbrechen Sie den Ladevorgang nicht, bevor der Akku vollständig geladen ist. Dies kann einige Stunden dauern. Der Pocket PC ist vollständig geladen, wenn die Ladeanzeige grün leuchtet.
- Hinweis: Sie können während des Ladevorgangs mit dem Pocket PC arbeiten, allerdings sollte die Stromversorgung bei der Ersteinrichtung nicht unterbrochen werden.
- Lassen Sie den Netzadapter f
 ür ca. 24 Stunden am Pocket PC angeschlossen, damit auch die Sicherheitsbatterie vollst
 ändig geladen wird.
- Leuchtet die Ladeanzeige grün, ist der Ladevorgang des Akkus abgeschlossen. Bei der Ersteinrichtung führen Sie nach abgeschlossenem Ladevorgang einen Hard-Reset (S. 29) durch, um die Kalibrierung abzuschließen. Bitte beachten Sie, dass ein Hard-Reset alle auf dem Pocket PC vorhandenen Daten und zusätzlich installierte Programme löscht.
- Sie können den Netzadapter angeschlossen lassen, was für den Dauerbetrieb sehr bequem ist. So wird der Pocket PC immer wieder aufgeladen, wenn er mit dem Synchronisationscomputer verbunden ist. Allerdings verbraucht der Netzadapter auch dann Strom, wenn er den Akku des Pocket PCs nicht lädt.

Alternativ zur USB Docking Station können Sie den Netzadapter auch direkt an den Pocket PC anschließen oder das optionale ActiveSync[®]-Kabel verwenden.



Stecken Sie dazu den USB-Stecker (2) in einen freien USB-Anschluss Ihres PCs und den ActiveSync[®]-Stecker (1) in den ActiveSync[®]-Anschluss Ihres Pocket PCs.

- Für das Laden über das ActiveSync[®]-Kabel muss der angeschlossene PC eingeschaltet sein.
- Schließen Sie das ActiveSync[®]-Kabel nicht vor der Ersteinrichtung der Software an! (siehe S. 24)

SCHRITT 2: POCKET PC EINSCHALTEN

- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um den Pocket PC zu starten. Der Pocket PC startet automatisch die Ersteinrichtung. Es erscheint das Markenlogo und nach einigen Sekunden zeigt der Pocket PC den Windows[®] Mobile 2003 Willkommensbildschirm.
- 2. Tippen Sie mit dem Stift einmal kurz auf den Bildschirm und folgen Sie den Anweisungen, die Ihnen angezeigt werden.
- 3. Wählen Sie die Zeitzone durch Antippen der Datumszeile auf dem Startbildschirm aus und stellen Sie Uhrzeit und Datum ein.

SCHRITT 3: INSTALLATION DER SOFTWARE

- Achtung: Bei der Installation von Software können wichtige Dateien überschrieben und verändert werden. Um bei eventuellen Problemen nach der Installation auf die Originaldateien zugreifen zu können, sollten Sie vor der Installation eine Sicherung Ihres Festplatteninhaltes erstellen.
- Unter Windows[®] 2000 oder XP müssen Sie Administratorrechte haben, um Software zu installieren.
- 1. Legen Sie die **Companion CD** ein und warten Sie, bis das Programm automatisch startet.
- Hinweis: Sollte dies nicht funktionieren, ist wahrscheinlich die sog. Autorun Funktion deaktiviert. Um die Installation manuell zu starten, muss das Programm Setup auf der CD gestartet werden.
 - 2. Es erscheint nachfolgendes Fenster mit einer kurzen Animation. Warten Sie einige Sekunden oder klicken Sie auf das Dreieck, um gleich zur Auswahl zu wechseln.



3. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Hier starten** und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die notwendige Software zu installieren.

MICROSOFT[®] OUTLOOK INSTALLIEREN

Zur optimalen Verwaltung Ihrer Daten (Mail, Kontakte, Termine, etc.) mit dem Pocket PC benötigen Sie das Programm **Microsoft**[®] **Outlook**.

Eine Lizenz dieses Programms haben Sie mit diesem Pocket PC erworben und befindet sich auf der CD. Sollten Sie **Microsoft**[®] **Outlook 2002** bereits auf Ihrem PC installiert sein, fahren Sie mit der Installation von **Microsoft**[®] **ActiveSync**[®] auf der nächsten Seite fort. Besitzen Sie die Version **Outlook 98** oder **2000**, muss die nachfolgende Installation ebenfalls durchgeführt werden:

4. Klicken Sie auf Outlook 2002 installieren.

- Auf der rechten Seite des Fensters erscheinen eine Produktbeschreibung und weiterführende Installationshinweise.
 - 5. Klicken Sie nun auf Installieren.
 - 6. Es erscheint ein Dialog, der Sie darüber informiert, dass nun ein Programm installiert werden soll. Klicken Sie auf **OK**.

Nun erscheint eine Abfrage, ob die Datei geöffnet oder auf dem PC gespeichert werden soll. Wählen Sie hier die Option **Öffnen** aus und folgen Sie den Anweisungen auf Ihrem Bildschirm.

Den **Product Key** finden Sie auf der CD-Hülle. Halten Sie ggf. auch Ihre Windows[®] CD bereit.

Microsoft[®] Outlook 2002 muss per Telefon oder Internet aktiviert werden. Wird dies nicht gemacht, startet das Programm nach dem 50. Mal nicht mehr.

$MICROSOFT^{\mathbb{R}} ACTIVESYNC^{\mathbb{R}}$ INSTALLIEREN

Zur Abstimmung Ihrer Daten (Mail, Kontakte, Termine, etc.) zwischen Ihrem PC und dem Pocket PC benötigen Sie das Programm **Microsoft[®] ActiveSync[®]**.

Eine Lizenz dieses Programms haben Sie mit diesem Pocket PC erworben und befindet sich auf der CD.

- Sollten Sie Microsoft[®] Outlook 2002 noch nicht auf Ihrem PC installiert haben, führen Sie diese Installation wie zuvor beschrieben durch.
- Wichtig: Verbinden Sie den Pocket PC <u>noch nicht</u> mit Ihrem Computer.
 - 1. Starten Sie das bereits bekannte Installationsmenu auf der Companion CD (ggf. **Companion CD** erneut einlegen).
 - 2. Klicken Sie auf **ActiveSync[®] installieren**.
- Auf der rechten Seite des Fensters erscheint eine Produktbeschreibung und weiterführende Installationshinweise.
- 3. Klicken Sie nun auf **Installieren**.
- 4. Es erscheint ein Dialog, der Sie darüber informiert, dass nun ein Programm installiert werden soll. Klicken Sie auf **OK**.
- Nun erscheint eine Abfrage, ob die Datei geöffnet oder auf dem PC gespeichert werden soll. Wählen Sie hier die Option Öffnen aus und folgen Sie den Anweisungen auf Ihrem Bildschirm.
- 6. Wenn die Verbindungsoptionen geprüft werden, verbinden Sie den Pocket PC mit dem Computer (siehe nächste Seite).

SCHRITT 4: MIT DEM COMPUTER VERBINDEN

- 1. Starten Sie den Pocket PC, indem Sie den Ein- / Ausschalter betätigen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Pocket PC entweder in der USB Docking Station steckt oder mit dem ActiveSync[®]-Kabel verbunden ist (siehe S. 20).
- 3. Stecken Sie den USB-Stecker in einen freien USB-Anschluss an Ihrem Computer.
- Der Hardwareinstallationsassistent erkennt nun ein neues Gerät und installiert einen passenden Treiber. Dies kann einige Minuten dauern. Wiederholen Sie die Verbindungssuche, falls sie beim ersten Mal scheitert.
- 4. Folgen Sie den Anweisungen auf Ihrem Bildschirm. Das Programm wird nun eine Partnerschaft zwischen Ihrem PC und dem Pocket PC einrichten. Durch die Synchronisation werden Ihre Daten (Mail, Kontakte, Termine, etc.) automatisch auf Ihren Pocket PC übertragen.

SCHRITT 5: ARBEITEN MIT DEM POCKET PC

BEDIENUNG DES POCKET PCS

1. Nehmen Sie den Pocket PC ggf. aus der USB Docking Station.

Um eine Funktion oder ein Programm auszuführen, ...

- Tippen Sie mit dem Stift auf *gewünschte Option*.
- Drücken Sie die Programmtasten des Pocket PCs, um das gewünschte Programm zu starten. Die Programmzuordnung kann unter Start ⇒
 Einstellungen ⇔ Tasten verändert werden.

SYNCHRONISATION ZWISCHEN POCKET PC UND PC

Wenn Sie den Pocket PC in die USB Docking Station stecken, wird automatisch ActiveSync[®] gestartet. Das Programm prüft, ob es sich um den Pocket PC handelt, mit dem eine Partnerschaft eingegangen wurde. Ist dies der Fall, werden die seit der letzten Synchronisation stattgefundenen Änderungen auf dem PC und auf dem Pocket PC miteinander verglichen und abgestimmt.

Sie können in den Einstellungen des Programms ActiveSync[®] genau definieren, welche Daten Priorität bei der Synchronisation haben.

Rufen Sie dazu die Hilfe (mit der Taste F1) des Programms auf, um die Auswirkungen der entsprechenden Einstellungen kennen zu lernen.

Wird der Pocket PC nicht als Partner erkannt, ist automatisch ein eingeschränkter Gast-Zugang aktiv, mit dem man beispielsweise Daten austauschen kann.

Sollte dies der Fall sein, obwohl es sich um das registrierte Partnergerät handelt, entnehmen Sie bitte den Pocket PC aus der USB Docking Station, schalten Sie ihn aus und wieder an.

Stecken Sie den Pocket PC wieder in die USB Docking Station, um den Erkennungsprozess erneut zu starten. Sollte dies immer noch nicht funktionieren, wiederholen Sie den Vorgang und starten Sie zusätzlich Ihren PC neu.

Führt auch dies nicht zum Erfolg, kann die Ursache für dieseFehlfunktion ein abweichender Gerätename sein. Bitte überprüfen Sie dies unterStart \Leftrightarrow Einstellungen \Leftrightarrow Info \Leftrightarrow Geräte-ID.

Ändern Sie ggf. den Gerätenamen des Pocket PC, falls dieser dem von ActiveSync[®] gespeicherten Gerätenamen nicht entspricht.

UMGANG MIT SPEICHERKARTEN

Ihr Pocket PC unterstützt MMC und SD Speicherkarten.

EINSETZEN VON SPEICHERKARTEN

 Entnehmen Sie vorsichtig die Speicherkarte aus der Verpackung (falls vor-handen). Achten Sie darauf, dass die Kontakte nicht berührt oder verschmutzt werden.



 Schieben Sie die Speicherkarte vorsichtig, wie abgebildet, in den Kartenschacht. Die beschriftete Seite der Speicherkarte zeigt dabei nach oben. Die Karte muss leicht einrasten.

ENTFERNEN DER SPEICHERKARTE

- Entfernen Sie die Speicherkarte nicht, wenn auf diese zugegriffen wird. Andernfalls können Daten verloren gehen.
- 1. Um die Karte zu entfernen, drücken Sie leicht gegen die Oberkante, bis sich die Sperre löst.
- 2. Ziehen Sie nun die Karte heraus, ohne die Kontakte zu berühren.
- 3. Lagern Sie die Speicherkarte in der Verpackung oder an einen anderen sicheren Ort.
- Speicherkarten sind sehr empfindlich. Achten Sie darauf, dass die Kontakte nicht verschmutzen und kein Druck auf die Karte ausgeübt wird.

ZUGRIFF AUF SPEICHERKARTEN

Speicherkarten werden im **Datei-Explorer** in der Regel als **Storage Cards** angezeigt.

Sie können die Speicherkarte wie ein gewöhnliches Laufwerk ansprechen und Dateien einfügen, umbenennen oder löschen.

Der Pocket PC unterstützt nur Speicherkarten, die im Dateiformat FAT16/32 formatiert wurden. Werden Karten eingesetzt, die mit einem anderen Format vorbereitet wurden (z.B. in Kameras, MP3-Spielern), erkennt Ihr Pocket PC diese möglicherweise nicht und bietet Ihnen an, diese neu zu formatieren.
Achtung: Das Formatieren der Speicherkarten löscht alle Daten

Achtung: Das Formatieren der Speicherkarten löscht alle Daten unwiederbringlich.

Nicht alle Dokumente lassen sich über die Speicherkarte austauschen. In einigen Fällen müssen sie über das Programm Microsoft[®] ActiveSync[®] konvertiert werden.

DATENAUSTAUSCH ÜBER KARTENLESER

Sie können Daten über ActiveSync[®] übertragen bzw. synchronisieren. Dies ist auch der richtige Weg, insbesondere dann, wenn Dateien übertragen werden, die in ein für den Pocket PC lesbares Format umgewandelt werden müssen.

Wenn Sie aber große Datenmengen (MP3 Dateien, Navigationskarten) auf die Speicherkarte kopieren wollen, können Sie diese auch direkt auf die Speicherkarte speichern.

Viele Computer verfügen bereits über Speicherkartengeräte. Legen Sie dort die Karte ein und kopieren Sie die Daten direkt auf die Karte.

Bedingt durch den direkten Zugriff erreichen Sie eine wesentlich schnellere Übertragung.

POCKET PC ZURÜCKSETZEN

Es gibt zwei Optionen, den Pocket PC zurückzusetzen.

SOFT-RESET

Diese Möglichkeit startet den Pocket PC neu, ohne dass eine Neuinstallation erforderlich ist. Der Soft-Reset wird oft verwendet, um den Speicher zu reorganisieren. Dabei werden alle laufenden Programme abgebrochen und der Arbeitspeicher wird neu initialisiert. Benutzen Sie diese Möglichkeit, wenn Ihr Pocket PC nicht mehr ordnungsgemäß reagiert oder arbeitet.

So führen Sie den Soft-Reset durch:

- 1. Speichern Sie, wenn möglich, die gerade bearbeiteten Dateien von Ihrem Pocket PC.
- Drücken Sie mit der Spitze des Zeigestifts in die Öffnung für den Soft-Reset-Schalter. Der Pocket PC zeigt nach wenigen Sekunden den Startbildschirm. Ihre Konfiguration und Ihre gespeicherten Dateien werden <u>nicht</u> gelöscht.

HARD-RESET

Achtung: Ein Hard-Reset **<u>löscht alle Daten</u>** auf Ihrem Pocket PC und bewirkt eine erneute Erstinstallation.

Eine erneute Installation der Software auf Ihrem Synchronisationscomputer ist allerdings nicht erforderlich. So führen Sie den Hard-Reset durch:

- Sichern Sie, wenn möglich, alle benötigten Dateien von Ihrem Pocket PC. Benutzen Sie dazu die im Pocket PC mitgelieferten Programme (siehe Online-Hilfe oder Handbuch auf CD).
- 2. Halten Sie den Ein- / Ausschalter fest und führen Sie einen Soft-Reset durch, wie oben beschrieben.

DEUTSCH

30

SICHERHEITSHINWEISE NAVIGATION

Eine ausführlichere Bedienungsanleitung finden Sie auf der entsprechenden CD.

HINWEISE FÜR DIE NAVIGATION

- Bedienen Sie das Navigationssystem nicht während der Fahrt, um sich selbst und andere vor Unfällen zu schützen!
- Falls Sie die Sprachhinweise einmal nicht verstanden haben oder sich nicht sicher sind, was an der nächsten Kreuzung zu tun ist, können Sie sich anhand der Karten- oder Pfeildarstellung schnell orientieren. Schauen Sie jedoch nur dann auf das Display, wenn Sie sich in einer sicheren Verkehrssituation befinden!
- Achtung: Die Straßenführung und die Straßenverkehrsordnung haben Vorrang vor den Anweisungen des Navigationssystems. Folgen Sie den Anweisungen nur, wenn es die Umstände und die Verkehrsregeln erlauben! Das Navigationssystem führt Sie auch dann ans Ziel, wenn Sie von der geplanten Route abweichen müssen.
- Planen Sie die Routen, bevor Sie losfahren. Wenn Sie unterwegs eine neue Route eingeben möchten, unterbrechen Sie die Fahrt.
- Um das GPS-Signal korrekt zu empfangen, dürfen keine metallischen Gegenstände den Funkempfang behindern. Befestigen Sie den Pocket PC mit der Saugnapfhalterung an der Innenseite der Windschutzscheibe oder in der Nähe der Windschutzscheibe. Probieren Sie verschiedene Stellen in Ihrem Fahrzeug aus, um einen optimalen Empfang zu bekommen.

HINWEISE FÜR DIE INBETRIEBNAHME IM FAHRZEUG

- Achten Sie bei der Installation der Halterung darauf, dass die Halterung auch bei einem Unfall kein Sicherheitsrisiko darstellt.
- Befestigen Sie die Komponenten fest in Ihrem Fahrzeug und achten Sie bei der Installation auf freie Sichtverhältnisse.
- Der Bildschirm des Pocket PCs kann Lichtreflektionen hervorrufen. Achten Sie daher darauf, dass Sie während des Betriebes nicht geblendet werden.
- Verlegen Sie das Kabel nicht in direkter N\u00e4he von sicherheitsrelevanten Komponenten.
- Befestigen Sie die Halterung nicht im Funktionsbereich der Airbags.
- Der Stromversorgungsstecker verbraucht auch dann Strom, wenn kein Gerät angeschlossen ist. Entfernen Sie ihn bei Nichtbenutzung, um ein Entladen der Autobatterie zu vermeiden.
- Prüfen Sie nach der Installation sämtliche sicherheitsrelevanten Einrichtungen im Fahrzeug.

GPS (GLOBAL POSITIONING SYSTEM)

Das GPS ist ein satellitengestütztes System zur Standortbestimmung. Mit Hilfe von 24 erdumkreisenden Satelliten ist eine auf wenige Meter genaue Bestimmung der Position auf der Erde möglich. Der Empfang der Satellitensignale erfolgt über die Antenne des eingebauten GPS-Empfängers, die dazu eine "freie Sicht" zu mindestens 3 dieser Satelliten benötigt.

Hinweis: Bei eingeschränkter freier Sicht (z.B. im Tunnel, in Häuserschluchten, im Wald oder auch in Fahrzeugen mit metallbedampften Scheiben) ist eine Ortsbestimmung nicht möglich. Der Satellitenempfang setzt aber automatisch wieder ein, sobald das Hindernis überwunden ist und man wieder freie Sicht hat.

Der GPS-Empfänger verbraucht zusätzlich Energie. Dies ist speziell im Batteriebetrieb von großer Bedeutung. Um Energie zu sparen, schalten Sie den GPS-Empfänger nicht unnötig ein. Beenden Sie deshalb auch die Navigationssoftware, falls diese nicht benötigt werden oder ein Satellitenempfang über längere Zeit nicht möglich ist.

- Hinweis: Beachten Sie bitte, dass Ihr Pocket PC so voreingestellt ist, dass er sich im Batteriebetrieb automatisch nach einigen Minuten ausschaltet. Ein Neustart erfolgt über den Ein-/Ausschalter. Dabei wird auch der GPS-Empfänger wieder aktiviert, wenn eine Navigationssoftware läuft. Hierbei kann es, je nach Empfangssituation, eine kurze Zeit dauern, bis die Position wieder aktualisiert wird.
- Ist der GPS-Empfänger für mehr als 4 Stunden nicht aktiv, muss er sich wieder neu orientieren. Dieser Vorgang kann einige Zeit dauern.

INHALT DER NAVIGATIONS-CDS

Je nach Ausführung können mehrere CDs im Lieferumfang enthalten sein. Inhalt der CDs:

Die **MapExport 4.0**-CD beinhaltet die Basiskarte sowie das MapExport-Programm. Dieses benötigen Sie, um Ihre eigenen Karten zu erstellen. Es wird auf dem Computer installiert.

Die CD **"Vorexportiertes Kartenmaterial"** enthält fertig vorbereitete Karten, die Sie einfach mit dem Dateimanager (Explorer) auf die Speicherkarte kopieren können. Diese Karten sind dann sofort auf dem Pocket PC verfügbar. Im Ordner Schnellinstallation befindet sich die Datei Medion-Navigator.cab. Wenn Sie diese Datei auf die Pocket PC Speicherkarte kopieren und dort ausführen, wird das Navigationsprogramm direkt auf dem Pocket PC installiert. Im Auslieferungszustand ist diese Datei bereits auf der Speicherkarte installiert. Sie muss nicht neu installiert werden.

SCHNELLINSTALLATION VON SPEICHERKARTE

Diese Option steht Ihnen **nur** zur Verfügung, wenn Ihr Pocket PC mit einer oder mehreren **vorinstallierten Speicherkarten** ausgestattet ist. In diesem Falle können Sie die Navigationsfunktion Ihres Pocket PCs verwenden, **ohne** dass Sie die Vorinstallation auf einem PC durchführen.

- Wir empfehlen Ihnen dennoch die gesamte Ersteinrichtung (ab Seite 19) durchzuführen, um die weiteren Funktionen des Pocket PCs nutzen zu können.
- Die nachfolgende Installation beschränkt die Navigation auf das Gebiet, das auf Ihrer Speicherkarte vorinstalliert ist.

Diese Schritte müssen Sie durchführen, um die Navigation in Ihrem Auto in Betrieb zu nehmen:

- 1. Lesen und befolgen Sie die **Sicherheitshinweise** auf den Seiten 1 ff. und 31 ff.
- 2. Installieren Sie die übrigen Komponenten des Navigationssystems. Lesen Sie dazu die Anweisungen auf den Seiten 38-40.
- Drücken Sie auf die Taste Ein/Aus, um den Pocket PC zu starten. Wurden die Anweisungen unter Schritt 1 (Seite 19) noch nicht durchgeführt, holen Sie dies nach. Der Akku des Pocket PCs sollte geladen sein. Er wird ggf. über die Stromversorgung des Autos geladen.
- Falls die Speicherkarte nicht im Pocket PC eingesetzt ist, führen Sie diese in den Kartenschacht ein.

1. Starten Sie den Datei-Explorer:



- 🎊 Datei Explorer +*****× € 10:55 ⊗ 🎊 Datei Explorer 🕰 📢 10:56 🛞 🏂 Datei Explor € 4€ 10:59 📘 My Docum 📘 Mein Gerät 🗸 Name + 🗅 Geschäftli 10 2 🛅 ConnMar My Documents 🛅 Privat C My Documents 🚞 ¥orlagen 🛅 ¥orlagen 🗟 My Flash Disk 🚞 profiles Programme] 6 Storage Card 🗎 Temp 🛅 Windo Bearb. Öffnen 🔺 🔲 🗒 🛤 📥 Bearb. Öffnen 🔺 🛄 🗒 🥔 🔤 🔺 🛛 Bearb. Öffnen 🔺 🚺 📕 🚚 ₩ -
- 3. Installieren Sie das Navigationsprogramm, indem Sie auf das Programm **Medion-Navigator** klicken. Anschließend erscheint das Symbol im Programmordner:

🏂 Datei Explorer	📢 17:24 🛞	赶 MEDION MEDION-Navig ◀€ 17:24	🎊 Programme	👫 📢 11:02 🛞
📕 SDMMC Disk 👻	Name 🗸	📕 SDMME Disk 👻 🛛 Name 👻		5
Deutschland Autorun MEDION	01.01.02 OB 01.01.02 1,05K	MEDION MEDION-Navigator wird Dateien werden kopiert	Spiele Bilder	Datei Explorer
*資 MEDIUN-Navi	01K(0,3M	46 \Programme\MEDION\MEDION- Navigator\MEDION-Navigator.exe	MSN Pocket E Messenger	xcel Pocket MSN
			Pocket Rechne	er MEDION-
		Abbrechen	Word	Navigator
Bearb. Öffnen 🔺 🛄	• 🖳 🚨 📕	Bearb. Öffnen 🔺 📙 🚺 🚑 🔤 🔺		- E

4. Die Navigationssoftware ist nun installiert und kann wie auf Seite 40 beschrieben benutzt werden.

INSTALLATION DER SOFTWARE AUF IHREM PC

Um selbst definierte Karten auf Ihrem Pocket PC nutzen zu können, muss die entsprechende Navigationssoftware auf Ihren Computer installiert werden:

- Bevor Sie die Navigationssoftware installieren, stellen Sie sicher, dass ActiveSync[®] installiert ist und der Pocket PC sich in der USB Docking Station befindet <u>und eine Verbindung</u> <u>besteht</u> (s. Seite 24).
- Legen Sie die CD-ROM mit der Navigationssoftware (MapExport) in Ihr CD-Laufwerk ein. Die Installation startet automatisch.
- 3. Folgen Sie den Anweisungen des Programms.
- Ist die Installation der Navigationssoftware Map-Export abgeschlossen, versucht das Programm die Software auf Ihrem Pocket PC zu installieren. Haben Sie dies bereits manuell durchgeführt (Schnellinstallation von Speicherkarte, Seite 34), können Sie diesen Schritt abbrechen.

NAVIGATIONSSET AM FAHRRAD BESFESTIGEN



- Befestigen Sie die Fahrradhalterung (2) an Ihrem Fahrradlenker, indem Sie diese von unten über den Lenker ziehen und einen der mitgelieferten Gummiringe (3) zwischen Fahrradhalterung und Lenker schieben. Die flache Seite der Halterung zeigt in Ihre Richtung. Da das Material elastisch ist, können Sie die Halterung vorsichtig aufbiegen, um den Lenker legen und wieder zusammendrücken.
- Setzen Sie die Halterung für den Pocket PC (③) auf das Verbindungsstück der Fahrradhalterung (④) wie oben abgebildet. Schieben Sie das Verbindungsstück nach oben, bis es hörbar einrastet. Bitte achten Sie darauf, dass das Verbindungsstück nur in **eine Richtung** einzusetzen ist. Schieben Sie nun das Verbindungsstück und die darauf befestigte Halterung für den Pocket PC von oben in die Fahrradhalterung, bis sie hörbar einrastet.
- Fixieren Sie die komplette Halterung mit der mitgelieferten Schraube (☉) und ziehen Sie diese handfest an. Je nach Lenkerdicke verwenden Sie die mitgelieferte Unterlegscheibe.
- Setzen Sie nun den Pocket PC in die Halterung ein, indem Sie den Pocket PC von unten in die Kopfklemme (G) des Verbindungsstücks führen und ihn dann vorsichtig in die Halterung drücken, bis er hörbar einrastet.

Hinweis: Nach Montage der Fahrradhalterung schützt die Aufbewahrungstasche mit Sichtfenster (optional) Ihren Pocket PC vor Staub und Schmutz. Die Aufbewahrungstasche bietet keinen Schutz vor Regen bzw. Nässe. Achten Sie darauf, dass der Pocket PC nicht mit Feuchtigkeit in Berührung kommt. Die elektronischen Teile können dabei beschädigt werden.

NAVIGATIONSSET IM AUTO BEFESTIGEN

Achtung! Befestigen Sie die Halterung für den Pocket PC nur dann an der Windschutzscheibe, wenn dadurch die Sicht nicht behindert wird. Falls dies nicht möglich sein sollte, montieren Sie die Halterung mit der beiliegenden Sauger-Haftplatte, so dass die Halterung einen ungefährdeten und sicheren Betrieb gewährleistet.

EINBAU DER HALTERUNG FÜR DEN POCKET PC

- Hinweis: Falls Sie die Halterung an der Windschutzscheibe befestigen möchten, können Sie die Schritte 1 und 2 überspringen.
- 1. Entfernen Sie die Schutzfolie von der Klebefläche der Saugerhaftplatte.
- Kleben Sie die Sauger-Haftplatte an eine geeignete Stelle auf dem Armaturenbrett. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche des Armaturenbretts sauber ist und drücken Sie die Sauger-Haftplatte fest an.
- Um einen sicheren Halt zu gewährleisten, sollten Sie die Sauger-Haftplatte 24 Stunden nicht belasten.



(Abbildung ähnlich)

- 3. Verbinden Sie die Autohalterung mit der Schwanenhals-Halterung. Beachten Sie die Beschriftung auf der Schwanenhals-Halterung. Der Pfeil mit der Beschriftung **Close** muss in die Einrastrichtung zeigen. Die Verbindung muss hörbar einrasten.
- 4. Setzen Sie die Halterung mit dem Saugnapf in die Sauger-Haftplatte (oder direkt an die Windschutzscheibe) und drücken Sie den Hebel am Saugnapf nach unten. Der Saugnapf saugt sich an der Sauger-Haftplatte fest.
- 5. Setzen Sie den Pocket PC in die Autohalterung ein.

POCKET PC IM AUTO ANSCHLIEBEN



(Abbildung ähnlich)

- 1. Stecken Sie den Klinkenstecker des Verbindungskabels in den dafür vorgesehenen Anschluss an der Unterseite Ihres Pocket PCs (S. 15).
- Stecken Sie jetzt den Stromversorgungsstecker in den Zigarettenanzünder und sorgen Sie dafür, dass dieser während der Fahrt nicht den Kontakt verliert. Dies kann zu Fehlfunktionen führen.
- Hinweis: Ziehen Sie nach der Fahrt oder wenn Sie das Fahrzeug längere Zeit abstellen den Stromversorgungsstecker aus dem Zigarettenanzünder. Die Autobatterie kann sich sonst entladen.

START DES NAVIGATORS

- 1. Schalten Sie den Pocket PC ein.
- 2. Starten Sie das Programm **Medion-Navigator** im Programmverzeichnis auf Ihrem Pocket PC.
- 3. Sobald das GPS-Symbol von auf oder oder wechselt (die Zahl gibt an, wie viele Satelliten empfangen werden), ist die Initialisierung abgeschlossen und Sie können Ihre Fahrt beginnen.
- Hinweis: Der GPS-Empfänger benötigt beim ersten Gebrauch einige Minuten, bis er initialisiert ist. Auch wenn das Symbol für ein vorhandenes GPS-Signal angezeigt wird, kann die Navigation ungenau sein. Bei allen weiteren Fahrten dauert es ca. 30-60 Sekunden, bis ein korrektes GPS-Signal vorhanden ist.
 - Klicken Sie nun auf Ein Ziel eingeben, um Ihr Fahrziel anzugeben. Um detaillierte Informationen zur Bedienung des Programms zu erhalten, lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch auf Ihrer Navigations-CD oder die Online-Hilfe auf Ihrem Pocket PC.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

?

Wo finde ich mehr Informationen zum Pocket PC.

Ausführliche Bedienungsanleitungen für die Navigation (optional) und für die Bedienung der Pocket PC Programme finden Sie auf den entsprechenden CDs, die Ihrem Pocket PC beiliegen.

Nutzen Sie als zusätzliche Hilfe auch Sie die umfangreichen Hilfefunktionen, die mit einem Tastendruck (meist F1 am PC) bzw. Tippen auf das Fragezeichen (am Pocket PC) zur Verfügung stehen. Diese Hilfen werden Ihnen während der Nutzung des Computers oder des Pocket PCs bereitgestellt.

Im Internet erhalten Sie interessante Hinweise und Ergänzungen auf <u>www.pocketpc.com</u> oder in betreffenden Foren.

Wofür benötige ich die mitgelieferten CDs?

- Die Companion CD enthält:
 - **ActiveSync[®]** zur Synchronisation.
 - das Programm für Informationsmanagement **Outlook**[®] und weitere Hilfsprogramme von Microsoft[®].
 - zusätzliche Programme (optional).
 - Eine ausführliche **Bedienungsanleitung** zur Bedienung der Pocket PC Programme.

Inhalt der Navigations-CD(s):

- Die MapExport 4.0-CD beinhaltet die Basiskarte sowie das MapExport-Programm. Dieses benötigen Sie, um Ihre eigenen Karten zu erstellen. Es wird auf dem Computer installiert.
- Die CD "Vorexportiertes Kartenmaterial" enthält fertig vorbereitete Karten, die Sie einfach mit dem Dateimanager (Explorer) auf die Speicherkarte kopieren können. Diese Karten sind dann sofort auf dem Pocket PC verfügbar. Im Ordner Schnellinstallation befindet sich die Datei Medion-Navigator.cab. Wenn Sie diese

Datei auf die Pocket PC Speicherkarte kopieren und dort ausführen, wird das Navigationsprogramm direkt auf dem Pocket PC installiert. Im Auslieferungszustand ist diese Datei bereits auf der Speicherkarte installiert. Sie muss nicht neu installiert werden.

Oer Pocket PC reagiert nicht mehr. Was ist zu tun?

Führen Sie einen Soft-Reset durch (Seite 29).

Wie kann ich die Beleuchtung regulieren?

1. Manuell.

2. Im Pocket PC unter **Start** ⇒ **Einstellungen** ⇒ **System** ⇒ **Hintergrundbeleuchtung**.

Wie kann ich Informationen über die Konfiguration des Pocket PCs erhalten?

Im Pocket PC unter **Start** \Rightarrow **Einstellungen** \Rightarrow **System**.

Was für einen Prozessor muss ich wählen, wenn ich Software installieren möchte, die für mehrere Plattformen geschrieben ist?



Wählen Sie ARM.

ERSTE HILFE BEI FEHLFUNKTIONEN

Fehlfunktionen können manchmal banale Ursachen haben, zuweilen aber auch von recht komplexer Natur sein und eine aufwendige Analyse erfordern.

GRUNDSÄTZLICHE HINWEISE

 Das regelmäßige Ausführen der Windows[®] Programme "**De**fragmentierung" und "Scandisk" auf Ihrem PC/Notebook kann Fehlerquellen beseitigen sowie die Systemleistung erhöhen.

ANSCHLÜSSE UND KABEL ÜBERPRÜFEN

Beginnen Sie mit einer sorgfältigen Sichtprüfung aller Kabelverbindungen. Wenn die Leuchtanzeigen nicht funktionieren, vergewissern Sie sich, dass das Gerät und alle Peripheriegeräte ordnungsgemäß mit Strom versorgt werden.

2. Schalten Sie die Geräte ab und überprüfen Sie alle Kabelverbindungen. Wenn das Gerät an Peripheriegeräte angeschlossen ist, überprüfen Sie auch hier die Steckverbindungen aller Kabel. Tauschen Sie Kabel für verschiedene Geräte nicht wahllos gegeneinander aus, auch wenn Sie genau gleich aussehen. Die Polbelegungen im Kabel sind vielleicht anders. Wenn Sie mit Sicherheit festgestellt haben, dass die Stromversorgung einwandfrei ist und alle Verbindungen intakt sind, schalten Sie das Gerät wieder ein.

FEHLER UND MÖGLICHE URSACHEN

Der Pocket PC reagiert nicht mehr.

Drücken Sie die Reset-Taste (siehe S. 29).

Der Pocket PC wird von ActiveSync[®] nur als Gast erkannt.

Siehe Informationen auf Seite 26.

Elemente wurden versehentlich überschrieben.

Sie können in den Einstellungen des Programms Active-Sync[®] genau definieren, welche Regeln bei der Synchronisation angewendet werden.

Rufen Sie dazu die Hilfe (mit der Taste F1) des Programms auf, um die Auswirkungen der entsprechenden Einstellungen kennen zu lernen.

Der Pocket PC zeigt an, dass nicht genügend Speicher vorhanden ist.

- Beenden Sie ggf. nicht benötigte Programme, um wieder genügend Arbeitsspeicher zu erhalten. Beenden Sie dazu unter Start ⇔ Einstellungen ⇔ Speicher ⇔ Laufende Programme die nicht mehr benötigten Anwendungen.
- Entfernen Sie nicht benötigte Dateien. Kontrollieren Sie die temporären Internetdateien. Multimediadateien (MP3, AVI, BMP etc.) können sehr groß sein. Prüfen Sie, ob Sie diese noch benötigen.

Nach der Installation von ActiveSync $^{\ensuremath{\mathbb{R}}}$ erhalte ich Fehlermeldungen von einem Wartungsprogramm.

Das Programm legt im vom System definierten temporären Ordner die Datei WCESCOMM.LOG an, die nicht gelöscht werden kann. Wird dies von einem anderen Programm versucht, erscheint eine entsprechende Fehlermeldung. Der GPS-Empfänger kann nicht initialisiert oder gefunden werden.

Falls trotz korrekter Installation des Systems weiterhin das GPS-Symbol auf dem Bildschirm des Pocket PCs angezeigt wird, kann das folgende Ursachen haben:

 Der GPS-Empfänger ist auf einen anderen Anschluss als den COM1 -Port des Pocket PCs konfiguriert.

Abhilfe:

- 1. Tippen Sie im Hauptmenü auf Einstellungen.
- 2. Wählen Sie im Fenster **Einstellungen** aus der Liste **GPS**.
- Aktivieren Sie COM1 und beobachten Sie dabei das in der oberen rechten Ecke eingeblendete GPS-Symbol. Sobald dieses von auf oder (die Zahl zeigt an, wie viele Satelliten empfangen werden) wechselt, haben Sie der COM1-Port aktiviert.
- 4. Tippen Sie auf **Speichern**.
- Der GPS-Empfänger wird nicht automatisch gestartet. Abhilfe:

Wenn auch nach der Konfiguration des COM1-Ports weiterhin das GPS-Symbol angezeigt wird, ist es möglich, dass der integrierte GPS-Empfänger nicht gestartet wird.

- 1. Schließen Sie das Navigationsprogramm.
- Prüfen Sie unter Start
 ⇒ Einstellungen
 ⇒ System
 ⇒ GPS
 die GPS-Empfängereinstellungen. Empfehlenswert ist der au tomatische Start bei Zugriff auf COM1. Starten Sie das Navi gationsprogramm erneut. Nun sollte das GPS-Symbol

werden.

Die Anzeige ruckelt / langsame, stockende Reaktion oder das Programm bricht ab.

Dies kann ein Speicherplatzproblem sein. Die Navigationssoftware benötigt ca. 10-15 MB freien Hauptspeicher (Auslagerungsdateien etc.). Ist dieser nicht mehr vorhanden, kann es zu den genannten Problemen kommen. Auch kann der Pocket PC in den Energiesparmodus gehen, was dazu führen kann, dass die Speicherkarte nicht mehr korrekt erkannt wird.

Abhilfe:

- Beenden Sie alle Programme.
- Löschen Sie nicht benötigte Dateien (MP3, PDF etc.) oder lagern Sie diese aus.
- Starten Sie das Navigationsprogramm neu.
- Führen Sie ein Soft-Reset (Seite 29) durch.

BENÖTIGEN SIE WEITERE UNTERSTÜTZUNG?

Wenn die Vorschläge in den vorangegangenen Abschnitten ihr Problem nicht behoben haben, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.

Sie würden uns sehr helfen, wenn Sie uns folgende Informationen zur Verfügung stellen:

- Wie sieht Ihre Konfiguration aus?
- Welche zusätzlichen Peripheriegeräte benutzen Sie?
- Welche Meldungen erscheinen auf dem Bildschirm?
- Welche Software haben Sie beim Auftreten des Fehlers verwendet?
- Welche Schritte haben Sie zur Lösung des Problems bereits unternommen?
- Wenn Sie bereits eine Kundennummer erhalten haben, teilen Sie uns diese mit.

MICROSOFT[®] ENDBENUTZERVERTRAG (EULA)

EULA-Bestimmungen

- Sie haben ein Gerät ("GERÄT") erworben, dem Software beiliegt, die von MEDION, von Microsoft Licensing Inc. oder deren Tochterfirmen ("MS") lizenziert wurde. Diese von MS stammenden installierten Softwareprodukte sowie dazugehörige Medien, gedruckte Materialien und Dokumentation im "Online"- oder elektronischen Format ("SOFTWARE") sind durch internationale Gesetze und Abkommen über geistiges Eigentum geschützt. Die SOFTWARE wird lizenziert, nicht verkauft. Alle Rechte vorbehalten. Zur SOFTWARE gehört Software, die bereits auf dem GERÄT installiert ist ("GERÄTE-Software"), und MS-Software, die sich auf der CD-ROM befindet ("Begleit-CD").
- FALLS SIE MIT DIESEM ENDBENUTZER-LIZENZVERTRAG ("EULA") NICHT EINVERSTANDEN SIND, SIND SIE NICHT BERECHTIGT, DAS GERÄT ZU VERWENDEN ODER DIE SOFTWARE ZU KOPIEREN. SETZEN SIE SICH STATTDESSEN UNVERZÜGLICH MIT MEDION IN VERBINDUNG, UM DORT ZU ERFAHREN, WIE SIE DAS/DIE UNBENUTZTE(N) GERÄTE GEGEN RÜCKERSTATTUNG DES KAUFPREISES ZURÜCKGEBEN KÖNNEN. JEGLICHE VERWENDUNG DER SOFTWARE, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE VERWENDUNG AUF DEM GERÄT, STELLT IHRE ZUSTIMMUNG ZU DIESEM EULA (ODER IHRE BESTÄTIGUNG EINER VORHERIGEN ZUSTIMMUNG) DAR.

GEWÄHRUNG EINER SOFTWARELIZENZ. Durch dieses EULA wird Ihnen die folgende Lizenz gewährt:

- **GERÄTE-Software**. Sie sind berechtigt, die GERÄTE-Software wie auf dem GERÄT installiert zu verwenden.
- BEGLEIT-CD. Dem GERÄT liegt eine Begleit-CD bei, und Sie sind berechtigt, die Komponente Microsoft® ActiveSync® 3.7 auf einem (1) oder mehreren Computern zu installieren und zum Austausch von Informationen mit einem (1) oder mehreren Computern zu verwenden, die eine kompatible Version des Betriebssystems Microsoft® Pocket PC Software 2003 enthalten. Für andere auf der Begleit-CD enthaltene Softwarekomponenten gilt, dass Sie solche Komponenten nur gemäß den Bestimmungen des mit solchen Komponenten gelieferten gedruckten oder Online-Endbenutzer-Lizenzvertrags installieren und verwenden dürfen. Fälls für einzelne Komponenten der Begleit-CD kein Endbenutzer-Lizenzvertrag enthalten ist, dürfen Sie eine (1) Kopie solcher Komponenten auf dem GERÄT oder einem einzigen Computer installieren und verwenden, mit dem Sie das GERÄT verwenden.
- Microsoft® Outlook® 2002. Falls dem Gerät Microsoft Outlook 2002 beiliegt, gelten für Ihre Verwendung von Microsoft Outlook 2002 die folgenden Bestimmungen: (i) ungeachtet der Informationen im Abschnitt "Installation und Verwendung der Software" im Online-EULA sind Sie berechtigt, eine (1) Kopie von Microsoft Outlook 2002 auf einem (1) Computer zu installieren, um sie zu verwenden, Daten auszutauschen, Daten freizugeben, auf das GERÄT zuzugreifen sowie mit diesem zu interagieren, und (ii) das EULA für Microsoft Outlook 2002 wird zwischen MEDION und dem Endbenutzer geschlossen – nicht zwischen dem PC-Hersteller und dem Endbenutzer.
- Sicherheitsupdates/Verwaltung digitaler Rechte. Inhaltsanbieter verwenden die in dieser Software enthaltene Technologie zur Verwaltung digitaler Rechte ("DRM"), um die Integrität ihres Inhalts zu schützen ("Sicherer Inhalt"), damit ihr geistiges Eigentum, einschließlich Urheberrechte, an diesem Inhalt nicht entwendet wird. Teile dieser Software und Anwendungen von Drittanbietern, wie etwa Medienwiedergabeanwendungen, verwenden DRM zum Wiedergeben sicheren Inhalts ("DRM-Software"). Wenn die Sicherheit der DRM-Software gefährdet ist, können Eigentümer von sicherem Inhalt ("Eigentümer sicheren Inhalts") verlangen, dass MS die Rechte der DRM-Software widerruft, sicheren Inhalt zu kopieren, anzuzeigen und/oder wiederzugeben. Der Widerruf ändert nicht die Fähigkeit der DRM-Software, ungeschützten Inhalt wiederzugeben. Eine Liste widerrufener DRM-Software wird jedes Mal, wenn Sie eine Lizenz für sicheren Inhalt aus dem Internet downloaden, an Ihren Computer gesendet. Daher erklären Sie sich damit einverstanden, dass MS in Verbindung mit dieser Lizenz berechtigt ist, im Auftrag von Eigentümer von siche-

rem Inhalt auch Widerrufslisten auf Ihren Computer zu downloaden. MS verpflichtet sich, beim Downloaden solcher Widerrufslisten weder persönliche Informationen noch sonstige Information von Ihrem Computer abzurufen. Eigentümer sicheren Inhalts verlangen von Ihnen möglicherweise auch, dass Sie einige der DRM-Komponenten in dieser Software aktualisieren ("DRM-Updates"), bevor Sie auf deren Inhalt zugreifen. Wenn Sie versuchen, solchen Inhalt wiederzugeben, wird Sie die MS-DRM-Software benachrichtigen, dass ein DRM-Update erforderlich ist, und Sie dann um Ihre Zustimmung bitten, bevor das DRM-Update gedownloadet wird. DRM-Software von Drittanbietern verhält sich möglicherweise genauso. Wenn Sie das Update ablehnen, werden Sie nicht auf Inhalt zugreifen können, für den das DRM-Update erforderlich ist; Sie können jedoch weiterhin auf ungeschützten Inhalt und auf sicheren Inhalt zugreifen, für den das Update nicht erforderlich ist.

BESCHREIBUNG ANDERER RECHTE UND EINSCHRÄNKUNGEN.

- Sprach-/Handschriftenerkennung. Für den Fall, dass die SOFTWARE eine oder mehrere Komponenten zur Sprach- und/oder Handschriftenerkennung enthält, wird darauf hingewiesen, dass es sich bei der Sprach- und Handschriftenerkennung grundsätzlich um statistische Prozesse handelt und dass bei der Erkennung Ihrer Handschrift durch die Komponente sowie bei der endgültigen Konvertierung in Text Fehler auftreten können. Weder MEDION noch deren Lieferanten können für Schäden haftbar gemacht werden, die durch Fehler im Sprach- und Handschriftenerkennungsprozess entstanden sind.
- Einschränkungen im Hinblick auf Zurückentwicklung (Reverse Engineering), Dekompilierung und Disassemblierung. Sie sind nicht berechtigt, die SOFTWARE zurückzuentwickeln, zu dekompilieren oder zu disassemblieren, es sei denn, dass (und nur insoweit) diese Einschränkung durch das anwendbare Recht ausdrücklich untersagt ist.
- **Einziges GERÄT.** Die GERÄTE-Software wird in Verbindung mit dem GERÄT als einheitliches integriertes Produkt lizenziert. Die GERÄTE-Software, die im ROM (Read Only Memory = Nur-Lese-Speicher) des GERÄTS installiert ist, darf nur als Teil des GERÄTS verwendet werden.
- Einziges EULA. Das Paket für das GERÄT enthält möglicherweise mehrere Versionen dieses EULAs, wie z.B. mehrere Übersetzungen und/oder Medienversionen dieses EULAs (z.B. im Benutzerhandbuch und in der Software). Selbst wenn Sie mehrere Versionen des EULAs erhalten, verfügen Sie nur über eine Lizenz für eine (1) Kopie der GERÄTE-Software.
- **KEINE VERMIETUNG.** Sie sind nicht berechtigt, die SOFTWARE zu vermieten, zu verleasen oder zu verleihen, außer wenn dies von MEDION für geleaste Hardware speziell autorisiert wurde.

GENEHMIGTER ZUSÄTZLICHER TEXT, FALLS DAS GERÄT GELEAST IST:

GELEASTE HARDWARE. Falls Sie das GERÄT unter den Bestimmungen eines Leasingvertrags von MEDION oder einem Drittvertreter von MEDION erhalten, gelten die folgenden zusätzlichen Bestimmungen: (i) Sie sind nicht berechtigt, die SOFTWARE als Teil der Übertragung des GERÄTS an einen anderen Benutzer zu übertragen, unabhängig davon, ob eine dauerhafte Übertragung der SOFTWARE zusammen mit dem GERÄT in diesem EULA anderweitig gestattet wird oder nicht, (ii) Ihre Rechte in Bezug auf Updates der SOFTWARE werden durch den Leasingvertrag festgelegt, den Sie für das GERÄT unterzeichnet haben, und (iii) Sie sind nicht berechtigt, die SOFTWARE nach Ablauf Ihres Leasingvertrags zu verwenden, es sei denn, Sie kaufen das GERÄT von MEDION.

 Softwareübertragung. Sie sind berechtigt, alle Ihre Rechte aus diesem EULA dauerhaft zu übertragen, vorausgesetzt, die Übertragung erfolgt als Teil eines Verkaufs oder einer Übertragung des GERÄTS, Sie behalten keine Kopien zurück, Sie übertragen die vollständige SOFTWARE (einschließlich aller Komponenten, der Medien und der gedruckten Materialien, aller Updates, dieses EULAs und, sofern anwendbar, des/der Certificates of Authenticity (Echtheitszertifikat)), und die/der Empfänger/in stimmt den Bestimmungen dieses EU-LAs zu. Sofern die SOFTWARE ein Update ist, muss jede Übertragung auch alle früheren Versionen der SOFTWARE umfassen. • **Kündigung.** Unbeschadet sonstiger Rechte sind MEDION und MS berechtigt, dieses EULA zu kündigen, sofern Sie gegen die Bestimmungen dieses EULAs verstoßen. In einem solchen Fall sind Sie verpflichtet, sämtliche Kopien der SOFTWARE und alle ihre Komponenten zu vernichten.

UPDATES UND WIEDERHERSTELLUNGSMEDIEN.

- GERÄTE-Software. Falls die GERÄTE-Software von MEDION getrennt vom GERÄT auf einem ROM-Chip, einer oder mehreren CDs oder über einen Webdownload oder auf anderem Wege geliefert wurde und als "Nur für Update-Zwecke" gekennzeichnet ist, sind Sie berechtigt, eine (1) Kopie dieser GERÄTE-Software auf dem GERÄT als Ersatz für die vorhandene GERÄTE-Software zu installieren und in Übereinstimmung mit diesem EULA zu verwenden.
- **BEGLEIT-CD.** Falls eine oder mehrere Softwarekomponenten von MEDION getrennt vom GERÄT auf einer oder mehreren CDs oder über einen Webdownload oder auf anderem Wege geliefert wurden und als "Nur für Update-Zwecke" gekennzeichnet sind, sind Sie berechtigt, eine (1) Kopie dieser Komponente(n) als Ersatz für die vorhandene(n) Komponente(n) der Begleit-CD auf dem/den für den Datenaustausch mit dem GERÄT verwendeten Computer(n) zu installieren und zu verwenden.

URHEBERRECHT

Alle Eigentumsrechte und gewerblichen Schutzrechte an der SOFTWARE (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Bilder, Fotografien, Animationen, Video, Audio, Musik, Text und "Applets", die in der SOFTWARE enthalten sind), den gedruckten Begleitmaterialien und jeder Kopie der SOFTWARE liegen bei MS oder deren Lieferanten (einschließlich Microsoft Corporation). Sie sind nicht berechtigt, das der SOFTWARE beiliegende gedruckte Begleitmaterial zu kopieren. Alle Eigentumsrechte und gewerblichen Schutzrechte an Inhalten, auf die mit Hilfe der SOFTWARE zugegriffen werden kann, sind Eigentum des jeweiligen Inhaltseigentümers und möglicherweise durch anwendbare Urheberrechtsgesetze und andere Gesetze und Abkommen über geistiges Eigentum geschützt. Dieses EULA gewährt Ihnen kein Recht, solche Inhalte zu verwenden. Alle in diesem EULA nicht ausdrücklich gewährten Rechte bleiben MS und deren Lieferanten (einschließlich Microsoft Corporation) vorbehalten.

AUSFUHRBESCHRÄNKUNGEN

Sie erkennen an, dass die SOFTWARE dem Exportrecht der USA unterliegt. Sie stimmen zu, alle anwendbaren internationalen und nationalen Gesetze einzuhalten, die für die SOFTWARE gelten, einschließlich der Regelungen der USA zur Exportkontrolle (Export Administration Regulations) sowie Beschränkungen im Hinblick auf Endbenutzer, Endbenutzung und Bestimmungsort, die von der Regierung der USA und anderen Regierungen erlassen wurden. Weitere Informationen erhalten Sie unter **http://www.microsoft.com/exporting/**.

PRODUKTSUPPORT

Produktsupport für die SOFTWARE wird nicht von MS, der Mutterfirma Microsoft Corporation oder deren Tochterfirmen oder Niederlassungen zur Verfügung gestellt. Um Produktsupport zu erhalten, wenden Sie sich bitte an die in der Dokumentation des GERÄTS angegebene Produktsupportnummer von MEDION. Falls Sie Fragen zu diesem EULA haben oder aus einem anderen Grund mit MEDION Kontakt aufnehmen möchten, wenden Sie sich bitte an die in der Dokumentation des GERÄTS angegebene Adresse.

KEINE HAFTUNG FÜR BESTIMMTE SCHÄDEN

AUSSER WIE GESETZLICH ANDERS BESTIMMT ÜBERNIMMT MS KEINE HAFTUNG FÜR INDIREKTE, SPEZIELLE, ZUFÄLLIG ENTSTANDENE ODER FOLGESCHÄDEN, DIE SICH AUS ODER IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG ODER LEISTUNG DER SOFTWARE ERGEBEN. DIESE EINSCHRÄNKUNG GILT AUCH DANN, WENN EIN ANSPRUCH SEINEN WESENTLICHEN ZWECK VERFEHLT.

DEUTSCH

50

INDEX

Α

ActiveSync [®] -Anschluss15	5
Akku18	3
Akku laden20)
Akku vorbereiten19)
Akkuanschluss18	3
Akkubetrieb	5
Akkufach14	1
Akkufachverriegelung16	5
Anschlüsse	
Akkuanschluss18	3
Infrarotanschluss17	7
Kopfhörer17	7
PPC-Anschluss18	3
Ansicht	
Rückansicht14	1
Ansicht von vorne12	2
Unterseite15	5
Seitenansicht rechts16	5
oben17	7
Ansicht von vorne12	2
Arbeiten mit dem Pocket PC25	5
Autorun22	2
Autostart22	2

В

Bedienung des Pocket PCs	.25
Betriebsanzeige	.18
Betriebsumgebung	3

С

Copyright	i	i
-----------	---	---

D

Datenaustausch	.28
Datensicherung	2
Defragmentierung	.43

Е

Einführung	8	3
------------	---	---

Einlegen/Auswecheln des Akkus Einschalten	19 21
Elektromagnetische Verträglichkeit FMV	3
Erste Hilfe Ersteinrichtung	43 19

F

FAQ	41
Fehler und Ursachen	44
Fehlfunktionen	43

G

Garantie	i
Garantiebedingungen	i
GPS-Antenne	12
GPS-Button	16

Н

Haftpflichtbeschränkung	ii
Hard-Reset	29
Häufig gestellte Fragen	41
Hotline	46

Ι

Inbetriebnahme	11
Infrarot	17
Inhaltsverzeichnis	. iii
Installation der Software22,	36

Κ

Kartenleser	28
Komponenten	12
Kopfhöreranschluss	17
Kundendienst	43

L

Lieferumfang		Э
--------------	--	---

Μ

Microsoft [®] ActiveSync [®]	
installieren	24
Microsoft [®] Outlook	
installieren	23
Mikrofon	13

Ν

Navigation	.31
Navigations-CDs	.34
Navigationsset am Fahrrad	
besfestigen	.37
Navigationsset im Auto	
befestigen	.38
Netzadapteranschluss	.15

Ρ

Pflege des Displays	6
Pocket PC zurücksetzen	29
PPC-Anschluss	18

Q

Qualität				8
----------	--	--	--	---

R

5
2
14
16

S

Scandisk	43
Schnellinstallation von	
Speicherkarte	34
SD/MMC-Steckplatz	12
Seitenansicht links	16
Seitenansicht rechts	16
Service	9

Hotline	46
Sicherheit und Wartung	1
Sicherheitshinweise	1
Akkubetrieb	5
Anschließen	4
Stromversorgung	4
Verkabelung	4
Sicherheitshinweise	
Navigation	31
Soft-Reset	29
Speicherkarten	27
Speicherplatz	44
Start des Navigators	40
Stromversorgung	4
Synchronisation	26

т

Texterkennung	44
Touch Screen	12
Transport	7

U

Umgebungste	emperatur.	3
USB Docking	Station	

V

Verbinden mit dem Computer 25 Verkabelung......4

w

Wahlrad	1	6
Warenzeichen		ii
Wartung	•••	5

Ζ

Zeigestift	17
Zugriff auf Speicherkarten	28
Zurücksetzen	16